

Bruxelles, 17. svibnja 2021.
(OR. en)

7541/21

PUBLIC 30
INF 75

NAPOMENA

Predmet: MJESEČNI SAŽETAK AKATA VIJEĆA – OŽUJAK 2021.

U ovom su dokumentu navedeni akti¹ koje je Vijeće donijelo u ožujku 2021.²³

Sadržava informacije o donošenju zakonodavnih i nezakonodavnih akata, uključujući:

- datum donošenja,
- odgovarajuću sjednicu Vijeća,
- broj donesenog dokumenta,
- upućivanje na Službeni list,
- upućivanje na zapisnik sa sastanka Vijeća na kojemu je akt donesen.

¹ Radi lakšeg snalaženja, naznačeni su i „kratki naslovi” kako su navedeni u dnevnim redovima Vijeća (vidjeti tekst u kurzivu).

² Uz iznimku određenih akata ograničenog područja primjene, kao što su postupovne odluke, imenovanja, posebne proračunske odluke, itd., osim ako su doneseni pisanim postupkom.

³ Ako su zakonodavni akti doneseni u redovnom zakonodavnom postupku, datum sastanka Vijeća na kojemu je zakonodavni akt donesen i stvarni datum dotičnog akta mogu se razlikovati jer se zakonodavni akti doneseni u redovnom zakonodavnom postupku smatraju donesenima tek nakon što ih potpišu predsjednik Vijeća i predsjednik Europskog parlamenta te glavni tajnici tih dviju institucija.

Ovaj je dokument dostupan i na internetskim stranicama Vijeća:

[Mjesečni sažeci akata Vijeća \(akti\) – Vijeće](#)

Dokumenti koji su navedeni u sažetku dostupni su u javnom registru dokumenata Vijeća na poveznici: [Dokumenti i publikacije – Vijeće](#).

Ako dokument nije izravno dostupan, zahtjev za pristup dokumentima može se podnijeti na poveznici:

<https://www.consilium.europa.eu/hr/documents-publications/public-register/request-document-form/>

Treba naglasiti da je ovaj dokument isključivo informativne prirode – samo su zapisnici Vijeća autentični. Oni su dostupni na internetskim stranicama Vijeća: [Zapisnici Vijeća – Vijeće](#).

INFORMACIJE O AKTIMA KOJE JE VIJEĆE DONIJELO U OŽUJKU 2021.

Pisani postupak dovršen 1. ožujka 2021.	CM 1998/21
<i>Odluka Vijeća o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Zajedničkog odbora EGP-a osnovanog Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru u pogledu izmjena poglavlja II.a i priloga I. i II. Protokolu 10 uz taj sporazum o pojednostavljenju kontrola i formalnosti u odnosu na prijevoz robe</i> Odluka Vijeća (EU) 2021/393 od 1. ožujka 2021. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Zajedničkog odbora EGP-a osnovanog Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru u pogledu izmjena poglavlja II.a i priloga I. i II. Protokolu 10 uz taj sporazum o pojednostavljenju kontrola i formalnosti u odnosu na prijevoz robe SL L 77, 5.3.2021., str. 27–28.	5660/21 5661/21
Izjava Komisije	CM 1998/21
Komisija smatra da bi Odluku Vijeća trebalo uputiti Komisiji te stoga smatra da su izmjene članka 2. neprimjerene. Izražavanje stajališta Unije u tijelu osnovanom sporazumom akt je vanjskog predstavljanja Unije koji je, u skladu s člankom 17. stavkom 1. UEU-a, institucionalno pravo Komisije. Komisija u tom pogledu zadržava sva svoja prava.	

Pisani postupak dovršen 1. ožujka 2021.	CM 1990/21
Odluka Vijeća o odobrenju otvaranja pregovora o sporazumima između Europske unije i Alžira, Argentine, Armenije, Bosne i Hercegovine, Brazila, Egipta, Izraela, Jordana, Kolumbije, Libanona, Maroka, Tunisa i Turske o suradnji između Agencije Europske unije za suradnju u kaznenom pravosuđu (Eurojust) i nadležnih tijela za pravosudnu suradnju u kaznenim stvarima tih trećih zemalja	6153/21 + ADD 1
Izjava Cipra	CM 1990/21
Cipar se snažno protivi uključivanju Turske na popis trećih zemalja s kojima će se voditi pregovori. Unatoč opetovanim pozivima EU-a da se pridržava svojih obveza, Turska nastavlja s diskriminacijskom politikom prema Republici Cipru i odbija surađivati s njezinim vlastima u svim područjima. Vijeće je nedavno u svojim zaključcima o proširenju iz lipnja 2019. (Vijeće za opće poslove) još jednom potvrdilo da je i dalje ključna suradnja Turske u području pravosuđa i unutarnjih poslova sa svim državama članicama EU-a. Konkretno, u pogledu suradnje u kaznenim stvarima, odbijanje Turske da surađuje s Ciprom utvrdio je i Europski sud za ljudska prava u predmetu <u>Guzulyurtlu i drugi protiv Cipra i Turske</u> (odluka od 29. siječnja 2019., zahtjev broj 36925/07), u kojem je taj sud utvrdio da „Turska nije uložila najmanji napor potreban za ispunjavanje svojih obveza u pogledu suradnje s Ciprom radi učinkovite istrage u vezi s ubojstvom rođakâ podnositeljâ zahtjeva.” Nadalje, podsjeća se na to da je obveza Turske da učinkovito surađuje sa svim državama članicama u pravosudnim pitanjima i dalje jedno od neispunjenih mjerila u planu za liberalizaciju viznog režima te zemlje. Zbog svih navedenih razloga i uzimajući u obzir činjenicu da Turska uporno očito krši svoje obveze prema EU-u i njegovim državama članicama, Cipar se snažno protivi uključivanju Turske na popis trećih zemalja. Cipar očekuje da će se sve navedeno propisno uzeti u obzir tijekom pregovora kako bi se osiguralo da stav Turske ni na koji način ne utječe negativno na ovlasti Republike Cipra kao države članice EU-a. Nadalje, Cipar poziva Komisiju da tijekom pregovora koji će uslijediti nastavi pokretati pitanje neprihvatljivog nedostatka suradnje Turske s Ciprom u pitanjima pravosuđa i unutarnjih poslova.	

Pisani postupak dovršen 1. ožujka 2021.	CM 1951/21
<i>Uredba Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi programa Carina za suradnju u području carine i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 1294/2013</i> Stajalište Vijeća (EU) br. 2/2021 u prvom čitanju s ciljem donošenja Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi programa Carina za suradnju u području carine i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 1294/2013 Vijeće usvojilo 1. ožujka 2021. SL C 86, 12.3.2021., str. 1–17.	5265/21
Stajalište Vijeća (EU) br. 2/2021 u prvom čitanju s ciljem donošenja Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi Programa Carina za suradnju u području carine i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 1294/2013 Vijeće usvojilo 1. ožujka 2021. – obrazloženje Vijeća SL C 86, 12.3.2021., str. 18–19.	5265/21 ADD 1
Pisani postupak dovršen 2. ožujka 2021.	CM 1959/21
<i>Odluka Vijeća i Provedbena uredba Vijeća o mjerama ograničavanja zbog teških kršenja i povreda ljudskih prava</i> Odluka Vijeća (ZVSP) 2021/372 od 2. ožujka 2021. o izmjeni Odluke (ZVSP) 2020/1999 o mjerama ograničavanja zbog teških kršenja i povreda ljudskih prava SL L 71I, 2.3.2021., str. 6–9.	6398/21
Provedbena uredba Vijeća (EU) 2021/371 od 2. ožujka 2021. o provedbi Uredbe Vijeća (EU) 2020/1998 o mjerama ograničavanja zbog teških kršenja i povreda ljudskih prava SL L 71I, 2.3.2021., str. 1–5.	6400/21
Obavijest namijenjena osobama na koje se primjenjuju mjere ograničavanja iz Odluke Vijeća (ZVSP) 2020/1999, kako je izmijenjena Odlukom Vijeća (ZVSP) 2021/372, i Uredbe Vijeća (EU) 2020/1998, kako je provedena Provedbenom uredbom Vijeća (EU) 2021/371 o mjerama ograničavanja zbog teških kršenja i povreda ljudskih prava 2021/C 74/01 SL C 74, 3.3.2021., str. 1–1.	6442/21 + COR 1

Pisani postupak dovršen 4. ožujka 2021.	CM 1994/21
<i>Odluka i Provedbena uredba Vijeća o mjerama ograničavanja usmjerenima protiv određenih osoba, subjekata i tijela s obzirom na stanje u Ukrajini</i> Odluka Vijeća (ZVSP) 2021/394 od 4. ožujka 2021. o izmjeni Odluke Vijeća 2014/119/ZVSP o mjerama ograničavanja usmjerenima protiv određenih osoba, subjekata i tijela s obzirom na stanje u Ukrajini SL L 77, 5.3.2021., str. 29–34.	6335/21
Provedbena uredba Vijeća (EU) 2021/391 od 4. ožujka 2021. o provedbi Uredbe (EU) br. 208/2014 o mjerama ograničavanja usmjerenima protiv određenih osoba, subjekata i tijela s obzirom na stanje u Ukrajini SL L 77, 5.3.2021., str. 2–7.	6338/21
Obavijest namijenjena osobama na koje se primjenjuju mjere ograničavanja predviđene u Odluci Vijeća 2014/119/ZVSP, kako je izmijenjena Odlukom Vijeća (ZVSP) 2021/394, i u Uredbi Vijeća (EU) br. 208/2014, kako je provedena Provedbenom uredbom Vijeća (EU) 2021/391 o mjerama ograničavanja usmjerenima protiv određenih osoba, subjekata i tijela s obzirom na stanje u Ukrajini SL C 76, 5.3.2021., str. 11–12.	6345/21
Pisani postupak dovršen 4. ožujka 2021.	CM 1922/21
Stajalište Unije da Ujedinjena Kraljevina može postati pozvana sudionica Sporazuma o službeno podupiranim izvoznim kreditima i sektorskog dogovora o izvoznim kreditima za civilne zrakoplove	6079/21 REV 1
Pisani postupak dovršen 4. ožujka 2021.	CM 1823/21
Javni pristup dokumentima – ponovni zahtjev br. 03/c/01/21	5689/21

Pisani postupak dovršen 5. ožujka 2021.	CM 2101/21
<i>Odluka Vijeća o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije o Deklaraciji iz Kyota o uspješnijem sprečavanju kriminala, kaznenom pravosuđu i vladavini prava te radu na ostvarenju ciljeva iz Programa održivog razvoja do 2030. na 14. kongresu Ujedinjenih naroda o sprečavanju kriminala i kaznenom pravosuđu koji će se održati od 7. do 12. ožujka 2021. u Kyotu, u Japanu</i> Odluka Vijeća (EU) 2021/430 od 5. ožujka 2021. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije o Deklaraciji iz Kyota o uspješnijem sprečavanju kriminala, kaznenom pravosuđu i vladavini prava te radu na ostvarenju ciljeva iz Programa održivog razvoja do 2030. na 14. kongresu Ujedinjenih naroda o sprečavanju kriminala i kaznenom pravosuđu koji će se održati od 7. do 12. ožujka 2021. u Kyotu, u Japanu SL L 86, 12.3.2021., str. 2–4.	6456/21 + ADD 1
Pisani postupak dovršen 5. ožujka 2021.	CM 2081/21
Provedbena odluka Vijeća o utvrđivanju preporuke o uklanjanju nedostataka utvrđenih u tematskoj evaluaciji nacionalnih strategija država članica za integrirano upravljanje granicama iz 2019. – 2020.	6271/21
Pisani postupak dovršen 5. ožujka 2021.	CM 2080/21 + COR 1
Provedbena odluka Vijeća o utvrđivanju preporuke o uklanjanju nedostataka utvrđenih u evaluaciji iz 2019. o primjeni schengenske pravne stečevine u području vraćanja u Slovačkoj	6269/21
Pisani postupak dovršen 5. ožujka 2021.	CM 2079/21 + COR 1
Provedbena odluka Vijeća o utvrđivanju preporuke o uklanjanju nedostataka utvrđenih u evaluaciji iz 2019. o primjeni schengenske pravne stečevine u području upravljanja vanjskim granicama u Švedskoj	6266/21

Pisani postupak dovršen 5. ožujka 2021.	CM 2064/21
Zaključci Vijeća o jačanju primjene Povelje o temeljnim pravima u Europskoj uniji	6437/21 REV 1
Izjava Mađarske	CM 2064/21
Mađarska može poduprijeti konačni kompromisni tekst Zaključaka Vijeća o jačanju primjene Povelje o temeljnim pravima u Europskoj uniji. Međutim, ta potpora ne može podrazumijevati da Mađarska potvrđuje godišnji ciklus vladavine prava iz točke 2. zaključaka Vijeća ili godišnja izvješća o vladavini prava koja se tim upućivanjem impliciraju. Kao što je Mađarska nekoliko puta ponovila u dijalogu s Komisijom i u okviru Vijeća, godišnje izvješće Komisije o vladavini prava izaziva zabrinutost u pogledu njegove objektivnosti, izvorâ i metodologije. Mađarska ujedno ponovno potvrđuje svoje stajalište da se godišnji dijalozi o vladavini prava u okviru Vijeća ne bi trebali temeljiti na godišnjim izvješćima Komisije o vladavini prava.	
Izjava Republike Poljske	CM 2064/21
Točka 18. Zaključaka Vijeća o jačanju primjene Povelje Europske unije o temeljnim pravima Kad je riječ o Zaključcima Vijeća o jačanju primjene Povelje o temeljnim pravima u Europskoj uniji, ravnopravnost žena i muškaraca sadržana je u Ugovorima Europske unije kao temeljno pravo. Poljska osigurava ravnopravnost žena i muškaraca u okviru poljskog nacionalnog pravnog sustava u skladu s međunarodno obvezujućim instrumentima za ljudska prava i u okviru temeljnih vrijednosti i načela Europske unije. Zbog toga će Poljska pojam „rod” upotrijebljen u zaključcima tumačiti u značenju „žene i muškarci” u skladu s člancima 8. i 10. UFEU-a. S tim pojašnjenjem Poljska prihvaća Prijedlog zaključaka Vijeća o jačanju primjene Povelje o temeljnim pravima u Europskoj uniji.	

Pisani postupak dovršen 5. ožujka 2021.	CM 2049/21
<i>Provedbena odluka Vijeća i Provedbena uredba Vijeća o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Jemenu</i> Provedbena odluka Vijeća (ZVSP) 2021/398 od 5. ožujka 2021. o provedbi Odluke 2014/932/ZVSP o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Jemenu SL L 77I, 5.3.2021., str. 3–4.	6653/21 + ADD 1
Provedbena uredba Vijeća (EU) 2021/397 od 5. ožujka 2021. o provedbi Uredbe (EU) 1352/2014 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Jemenu SL L 77I, 5.3.2021., str. 1–2.	6655/21 + ADD 1
Obavijest namijenjena ispitanicima na koje se primjenjuju mjere ograničavanja iz Odluke Vijeća 2014/932/ZVSP i Uredbe Vijeća (EU) br. 1352/2014 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Jemenu 2021/C 78/03 SL C 78, 8.3.2021., str. 30–30.	CM 2047/21 REV 1
Pisani postupak dovršen 5. ožujka 2021.	CM 2035/21
Zajednička izjava o konferenciji o budućnosti Europe	6567/21
Pisani postupak dovršen 5. ožujka 2021.	CM 1909/21
<i>Uredba Vijeća o izmjeni uredaba (EU) 2021/91 i (EU) 2021/92 u pogledu određenih privremenih ribolovnih mogućnosti za 2021. u vodama Unije i vodama izvan Unije</i> Uredba Vijeća (EU) 2021/406 od 5. ožujka 2021. o izmjeni uredbi (EU) 2021/91 i (EU) 2021/92 u pogledu određenih privremenih ribolovnih mogućnosti za 2021. u vodama Unije i vodama izvan Unije SL L 81, 9.3.2021., str. 1–14.	6207/21

Pisani postupak dovršen 5. ožujka 2021.	CM 1868/21
Odluka Vijeća o utvrđivanju stajališta koje treba zauzeti u ime Unije u okviru savjetovanja s Ujedinjenom Kraljevinom radi postizanja dogovora o ribolovnim mogućnostima za dijeljene stokove za 2021. i za određene dubokomorske stokove za 2021. i 2022.	6414/21
Izjava Belgije, Francuske, Irske, Poljske, Nizozemske i Španjolske o bilateralnim savjetovanjima EU-a i Ujedinjene Kraljevine 2021.	CM 1868/21
Zahvaljujemo predsjedništvu na revidiranom Prijedlogu odluke Vijeća o utvrđivanju stajališta koje treba zauzeti u ime Unije u okviru savjetovanja s Ujedinjenom Kraljevinom radi postizanja dogovora o ukupnim dopuštenim ulovima za 2021. i za određene dubokomorske stokove za 2021. i 2022, u kojem se u potpunosti odražavaju stajališta koja su ministri i ministrice ribarstva izrazili na videokonferenciji održanoj 22. veljače. U potpunosti smo svjesni složenosti i poteškoća koje podrazumijevaju nova savjetovanja te pozdravljamo napore predsjedništva zbog preuzimanja vodeće uloge tijekom prvih savjetovanja i Komisije zbog potpunog uključivanja država članica. Ujedno želimo istaknuti golemu važnost postizanja dogovora kojim se štite interesi Europske unije i naših sektora ribarstva, a posebno dogovora kojim se jamče jednaki uvjeti za sve. Smatramo da izvanredne okolnosti godišnjih savjetovanja u 2021. ne mogu biti presedan za buduće godine. S obzirom na važnost tih savjetovanja za Europsku uniju, države članice i ribarsku industriju, počevši s ribolovnim mogućnostima za 2022., u pripremama za bilateralna savjetovanja s Ujedinjenom Kraljevinom trebalo bi slijediti uobičajeniji postupak. To bi trebalo uključivati konkretno stajalište Unije, dogovoreno u okviru Vijeća, s detaljnijim vrijednostima predloženih ribolovnih mogućnosti za svaki stok koje bi trebalo potvrditi na ministarskoj razini prije početka pregovora.	
Pisani postupak dovršen 8. ožujka 2021.	CM 2132/21
Zaključci Vijeća o Zajedničkom izvješću o zapošljavanju za 2021.	6240/1/21 REV 1
Pisani postupak dovršen 8. ožujka 2021.	CM 2130/21
Zaključci Vijeća o unapređenju osposobljavanja pravosudnih djelatnika	6377/21

Pisani postupak dovršen 8. ožujka 2021.	CM 2074/21
Zaključci Vijeća o trajnom nastavku ciklusa politika EU-a za borbu protiv organiziranog i teškog međunarodnog kriminala: EMPACT 2022 +	6481/21
Pisani postupak dovršen 9. ožujka 2021.	CM 2157/21
<i>Odluka Vijeća o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Upravnog odbora osnovanog Carinskom konvencijom o međunarodnom prijevozu robe uz primjenu karneta TIR u pogledu izmjena te konvencije</i> Odluka Vijeća (EU) 2021/463 od 9. ožujka 2021. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Upravnog odbora osnovanog Carinskom konvencijom o međunarodnom prijevozu robe uz primjenu karneta TIR u pogledu izmjena te konvencije SL L 95, 18.3.2021., str. 1–7.	6130/21
Pisani postupak dovršen 9. ožujka 2021.	CM 2148/21
Zajedničko izvješće o zapošljavanju za 2021.	5945/1/21 REV 1 5945/21 ADD 1 REV 1
Pisani postupak dovršen 9. ožujka 2021.	CM 2134/21
<i>Direktiva Europskog parlamenta i Vijeća o nadzoru nabave i posjedovanja oružja</i> Direktiva (EU) 2021/555 Europskog parlamenta i Vijeća od 24. ožujka 2021. o nadzoru nabave i posjedovanja oružja SL L 115, 6.4.2021., str. 1–25.	PE 56/1/20 REV1
Pisani postupak dovršen 10. ožujka 2021.	CM 1978/21
Mogući budući okvir za administrativnu suradnju u području PDV-a između EU-a i Narodne Republike Kine u području poreza na dodanu vrijednost	6351/21
Pisani postupak dovršen 11. ožujka 2021.	CM 2205/21
Potpisivanje ministarske deklaracije i ministarske rezolucije u ime EU-a povodom 8. ministarske konferencije o zaštiti šuma u Europi (14. i 15. travnja 2021. u Bratislavi, u Slovačkoj)	6508/21
Pisani postupak dovršen 11. ožujka 2021.	CM 2150/21
Etiopija – zaključci Vijeća	5782/21

Pisani postupak dovršen 12. ožujka 2021.	CM 2235/21
<i>Odluka Vijeća o dodatnom produljenju privremenog odstupanja od Poslovnika Vijeća uvedenog Odlukom (EU) 2020/430 s obzirom na poteškoće u vezi s putovanjima uzrokovane pandemijom bolesti COVID-19 u Uniji</i> Odluka Vijeća (EU) 2021/454 od 12. ožujka 2021. o dodatnom produljenju privremenog odstupanja od Poslovnika Vijeća uvedenog Odlukom (EU) 2020/430 s obzirom na poteškoće u vezi s putovanjima uzrokovane pandemijom bolesti COVID-19 u Uniji SL L 89, 16.3.2021., str. 15–16.	6766/21
Pisani postupak dovršen 12. ožujka 2021.	CM 2227/21
Stajalište Europske unije za šesti sastanak Vijeća za pridruživanje EU-a i Gruzije (Bruxelles, 16. ožujka 2021.)	6747/21
Pisani postupak dovršen 12. ožujka 2021.	CM 2117/21
<i>Odluka Vijeća i Provedbena uredba Vijeća o mjerama ograničavanja s obzirom na djelovanja kojima se podrivaju ili ugrožavaju teritorijalna cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine</i> Odluka Vijeća (ZVSP) 2021/448 od 12. ožujka 2021. o izmjeni Odluke 2014/145/ZVSP o mjerama ograničavanja s obzirom na djelovanja kojima se podrivaju ili ugrožavaju teritorijalna cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine SL L 87, 15.3.2021., str. 35–45.	5891/21
Provedbena uredba Vijeća (EU) 2021/446 od 12. ožujka 2021. o provedbi Uredbe (EU) br. 269/2014 o mjerama ograničavanja u odnosu na djelovanja koja podrivaju ili ugrožavaju teritorijalnu cjelovitost, suverenost i neovisnost Ukrajine SL L 87, 15.3.2021., str. 19–28.	5893/21
Obavijest namijenjena ispitanicima na koje se primjenjuju mjere ograničavanja predviđene Odlukom Vijeća 2014/145/ZVSP i Uredbom Vijeća (EU) br. 269/2014 o mjerama ograničavanja u odnosu na djelovanja koja podrivaju ili ugrožavaju teritorijalnu cjelovitost, suverenost i neovisnost Ukrajine 2021/C 87/02 SL C 87, 15.3.2021., str. 3–4.	5894/21

<i>Odluka Vijeća i Uredba Vijeća o mjerama ograničavanja protiv određenih osoba, subjekata i tijela s obzirom na stanje u Egiptu</i> Odluka Vijeća (ZVSP) 2021/449 od 12. ožujka 2021. o stavljanju izvan snage Odluke 2011/172/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv određenih osoba, subjekata i tijela s obzirom na stanje u Egiptu SL L 87, 15.3.2021., str. 46–46.	6320/21
Uredba Vijeća (EU) 2021/445 od 12. ožujka 2021. o stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 270/2011 o mjerama ograničavanja usmjerenima protiv određenih osoba, subjekata i tijela s obzirom na stanje u Egiptu SL L 87, 15.3.2021., str. 17–18.	6322/21
Pisani postupak dovršen 12. ožujka 2021.	CM 2108/21 REV 1
<i>Preporuka Vijeća o jednakosti, uključivanju i sudjelovanju Roma</i> Preporuka Vijeća od 12. ožujka 2021. o jednakosti, uključivanju i sudjelovanju Roma SL C 93, 19.3.2021., str. 1–14.	ST 6070/21
Izjava Poljske o preporuci o jednakosti, uključivanju i sudjelovanju Roma	CM 2108/21 REV 1
Ravnopravnost žena i muškaraca sadržana je u Ugovorima Europske unije kao temeljno pravo. Poljska osigurava ravnopravnost žena i muškaraca u okviru poljskog nacionalnog pravnog sustava u skladu s međunarodno obvezujućim instrumentima za ljudska prava i u okviru temeljnih vrijednosti i načela Europske unije. Zbog toga će Poljska pojam „rod” upotrijebljen u preporuci tumačiti u značenju „žene i muškarci” u skladu s člankom 8. UFEU-a.	

Pisani postupak dovršen 12. ožujka 2021.	CM 1940/21
Zaključci Vijeća o uključivanju starenja u javne politike	6463/2/21 REV 2
Izjava Mađarske o Zaključcima Vijeća o uključivanju starenja u javne politike	CM 1940/21
Mađarska u potpunosti podupire ciljeve zaključaka Vijeća kojima se razjašnjava vrlo važan aspekt demografskih promjena: starenje stanovništva. U nacrtu zaključaka nudi se širok i horizontalan pogled na tu pojavu te se predlažu mnogi prikladni odgovori politika, čime se omogućuje stvarno uključivanje starenja. U stavku 44. tekst sada glasi: „USVOJE pristup starenju koji se zasniva na dobnoj integraciji i uključuje perspektivu starenja koja se temelji na pravima i životnom ciklusu, imajući na umu i sagledavajući raznolikost i raznovrsnost potreba žena i muškaraca u otvorenom društvu za sve dobne skupine, uzimajući u obzir dvojni pristup uključivanju starenja u politike: starenje stanovništva uz odgovornost društva da se pripremi na pojedinačne potrebe građana tijekom njihova cijelog života i prilagodi njima; nastave poticati i omogućavati aktivno i zdravo starenje;” Mađarska u ovoj točki tumači da se pojam „raznolikost” odnosi na potrebe žena i muškaraca.	
Izjava Poljske o Zaključcima Vijeća o uključivanju starenja u javne politike	CM 1940/21
Ravnopravnost žena i muškaraca sadržana je u Ugovorima Europske unije kao temeljno pravo. Poljska osigurava ravnopravnost žena i muškaraca u okviru poljskog nacionalnog pravnog sustava u skladu s međunarodno obvezujućim instrumentima za ljudska prava i u okviru temeljnih vrijednosti i načela Europske unije. Zbog toga će Poljska pojam „rod” upotrijebljen u zaključcima tumačiti u značenju „žene i muškarci” u skladu s člankom 8. UFEU-a.	
Pisani postupak dovršen 15. ožujka 2021.	CM 2273/21
<i>Jačanje sigurnosti i olakšavanja trgovine između EU-a i Kine</i> Strateški okvir za carinsku suradnju između Europske unije i vlade Narodne Republike Kine za razdoblje 2021. – 2024.	6633/21
Pisani postupak dovršen 15. ožujka 2021.	CM 2267/21
Zaključci Vijeća o tematskom izvješću Europskog revizorskog suda br. 25/2020 naslovljenom „Unija tržišta kapitala – spor početak na putu prema ostvarenju ambicioznog cilja”	6651/21

Pisani postupak dovršen 15. ožujka 2021.	CM 2215/21
Zaključci Vijeća o Strategiji Unije za održive kemikalije: vrijeme je za rezultate	6695/21
Izjava Belgije	CM 2215/21
Belgija pozdravlja usvajanje zaključaka Vijeća o strategiji za održive kemikalije i zahvaljuje portugalskom predsjedništvu na radu obavljenom radi postizanja tog važnog cilja. Od iznimne je važnosti imati smjernice kako bi se osigurala učinkovita i pravodobna provedba strategije za kemikalije te poslati snažan politički signal unutar i izvan EU-a u pogledu naše spremnosti i predanosti postizanju visoke razine zaštite okoliša i ljudskog zdravlja, posebno za ranjive skupine našeg stanovništva. Međutim, izražavamo žaljenje zbog nedostatka smjernica o proizvodnji štetnih kemikalija samo u svrhu izvoza kada takve kemikalije više nisu odobrene u EU-u. Belgija bi željela iskoristiti ovu priliku i ponuditi svoju punu potporu ambiciji koju je Komisija najavila u vezi s tim pitanjem. Uistinu, osim obične političke najave, ističemo temeljnu etičku prirodu ove mjere i posvetit ćemo posebnu pozornost razvoju događaja povezanom s njome. Ujedno izražavamo žaljenje zbog nedostatka upućivanja na dostupnost alternativa PFAS-u. Stoga ponovno ističemo svoju potporu njihovoj zabrani, osim za određene posebne upotrebe za koje je dokazano da su bitne za društvo te pod uvjetom da i dok ne postoji alternativa. Naposljetku, ponovno potvrđujemo interes Belgije za praćenje provedbe te strategije. Aktivno ćemo sudjelovati u svim forumima za raspravu i bit ćemo uključeni u sve mjere poduzete kako bi se postigao cilj održivosti i sigurnosti u području kemikalija i osigurao netoksičan okoliš.	

Pisani postupak dovršen 16. ožujka 2021.	CM 2300/21
<i>Odluka Vijeća o imenovanju člana Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora</i> Odluka Vijeća (EU) 2021/465 od 16. ožujka 2021. o imenovanju člana Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora SL L 94, 18.3.2021., str. 3–4.	6366/21
Pisani postupak dovršen 16. ožujka 2021.	CM 2277/21
<i>Uredba Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi programa Digitalna Europa</i> Stajalište Vijeća (EU) br. 3/2021 u prvom čitanju s ciljem donošenja Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi programa Digitalna Europa te o stavljanju izvan snage Odluke (EU) 2015/2240 Vijeće usvojilo 16. ožujka 2021. (Tekst značajan za EGP) SL C 124, 9.4.2021., str. 1–34.	6789/20
Stajalište Vijeća (EU) br. 3/2021 u prvom čitanju s ciljem donošenja Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi programa Digitalna Europa te o stavljanju izvan snage Odluke (EU) 2015/2240 – obrazloženje Vijeća SL C 124, 9.4.2021., str. 35–37.	6789/20 ADD 1
Pisani postupak dovršen 16. ožujka 2021.	CM 2274/21
<i>Uredba Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi programa EU-a za borbu protiv prijevара</i> Stajalište Vijeća (EU) br. 7/2021 u prvom čitanju s ciljem donošenja Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi programa Unije za borbu protiv prijevара i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 250/2014 Vijeće usvojilo 16. ožujka 2021. SL C 137, 19.4.2021., str. 1–14.	5330/1/21 REV 1
Obrazloženje Vijeća: Stajalište Vijeća (EU) br. 7/2021 u prvom čitanju s ciljem donošenja Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi programa Unije za borbu protiv prijevара i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 250/2014 SL C 137, 19.4.2021., str. 15–16.	5330/21 ADD 1 + COR1
Pisani postupak dovršen 16. ožujka 2021.	CM 2264/21
<i>Uredba Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi Europskog fonda za obranu</i> Stajalište Vijeća (EU) br. 5/2021 u prvom čitanju s ciljem donošenja Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi Europskog fonda za obranu i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) 2018/1092 Vijeće usvojilo 16. ožujka 2021. (Tekst značajan za EGP) SL C 131, 14.4.2021., str. 1–26.	6748/20
Obrazloženje Vijeća: Stajalište Vijeća (EU) br. 5/2021 u prvom čitanju s ciljem donošenja Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi Europskog fonda za obranu i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) 2018/1092 SL C 131, 14.4.2021., str. 27–29.	6748/20 ADD 1
Pisani postupak dovršen 16. ožujka 2021.	CM 2262/21
<i>Uredba Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi programa Obzor Europa</i>	7064/20

Stajalište Vijeća (EU) br. 8/2021 u prvom čitanju s ciljem donošenja Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi Okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor Europa, o utvrđivanju pravila za sudjelovanje i širenje rezultata te o stavljanju izvan snage uredbi (EU) br. 1290/2013 i (EU) br. 1291/2013 Vijeće usvojilo 16. ožujka 2021. (Tekst značajan za EGP) SL C 146, 23.4.2021., str. 1–68.	
Obrazloženje Vijeća: Stajalište Vijeća (EU) br. 8/2021 u prvom čitanju s ciljem donošenja Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi Okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor Europa, o utvrđivanju pravila za sudjelovanje i širenje rezultata te o stavljanju izvan snage uredbi (EU) br. 1290/2013 i (EU) br. 1291/2013 SL C 146, 23.4.2021., str. 69–71.	7064/20 ADD1 + COR1
Izjava Vijeća	6692/21 ADD 1
Vijeće poziva Komisiju da osigura najveće moguće sudjelovanje Vijeća tijekom pregovora o sporazumima o pridruživanju trećih zemalja programima Unije, uključujući Okvirni program EU-a za istraživanja i inovacije, Obzor Europa, u skladu s člankom 218. UFEU-a. Vijeće u tu svrhu može imenovati poseban odbor u savjetovanju s kojim se vode pregovori, među ostalim u pogledu oblika i sadržaja tih sporazuma, u skladu s člankom 218. stavkom 4. UFEU-a. U tom pogledu Vijeće podsjeća na načelo lojalne suradnje među institucijama EU-a, utvrđeno u članku 13. stavku 2. drugoj rečenici UFEU-a, te na relevantnu sudsku praksu Suda u pogledu članka 218. stavka 4. UFEU-a, prema kojoj Komisija mora posebnom odboru pravovremeno i prije pregovaračkih sastanaka pružiti sve podatke i dokumente potrebne za praćenje tijeka pregovora, poput, među ostalim, najavljenih smjernica i stajališta koja su zauzele druge stranke tijekom pregovora, kako bi odbor mogao izraziti mišljenja i savjete u vezi s pregovorima¹. Ako sporazumi o pridruživanju trećih zemalja programima Unije već postoje i uključuju trajno odobrenje Komisiji za utvrđivanje posebnih uvjeta koji se primjenjuju na svaku zemlju u pogledu njezina sudjelovanja u određenom programu i ako Komisiji u tome pomaže poseban odbor, Vijeće podsjeća da Komisija tijekom pregovaračkog procesa mora sustavno djelovati u savjetovanju s tim posebnim odborom, primjerice razmjenom nacrt tekstova prije sastanaka s relevantnim trećim zemljama i omogućavanjem redovitih informativnih sastanaka i izvješćivanja. Ako sporazumi o pridruživanju trećih zemalja programima Unije već postoje, ali nije predviđen poseban odbor, Vijeće smatra da bi Komisija trebala na sličan način sustavno surađivati s Vijećem i njegovim pripremnim tijelima tijekom pregovaračkog procesa pri utvrđivanju posebnih uvjeta za pridruživanje programu Obzor Europa. 1 Vidjeti presudu od 16. srpnja 2015., Komisija protiv Vijeća, C-425/13, EU:C:2015:483, t. 66.	
Izjava Vijeća o članku 5.	6692/21 ADD 1
Vijeće podsjeća da iz članka 179. stavka 3. i članka 182. stavka 1. UFEU-a, tumačenih zajedno, proizlazi da Unija može donijeti samo jedan višegodišnji okvirni program <u>kojim se utvrđuju sve aktivnosti Unije u području istraživanja i tehnološkog razvoja.</u>	

Vijeće stoga smatra da je Europski fond za obranu naveden u članku 1. stavku 2. točki (c) Uredbe o uspostavi Okvirnog programa Unije za istraživanja – Obzora Europa, koji obuhvaća aktivnosti tog fonda u području istraživanja i tehnološkog razvoja, poseban program za provedbu tog okvirnog programa u smislu članka 182. stavka 3. UFEU-a te je obuhvaćen područjem primjene uredbe o uspostavi tog okvirnog programa.	
Zajednička politička izjava o ponovnoj upotrebi opozvanih sredstava u okviru programa Obzor Europa	6692/21 ADD 2
U zajedničkoj izjavi o ponovnoj upotrebi opozvanih sredstava u vezi s istraživačkim programom¹ Europski parlament, Vijeće i Komisija suglasni su da će u korist istraživačkog programa ponovno staviti na raspolaganje odobrena sredstva za preuzimanje obveza u iznosu do 0,5 milijardi EUR (u cijenama iz 2018.) u razdoblju 2021. – 2027., što je posljedica potpunog ili djelomičnog neprovođenja projekata koji su dio okvirnog programa Obzor Europa ili njegova prethodnika Obzor 2020., kako je predviđeno člankom 15. stavkom 3. Financijske uredbe. Ne dovodeći u pitanje ovlasti proračunskog tijela i ovlasti Komisije za izvršenje proračuna Europski parlament, Vijeće i Komisija suglasni su da će indikativna raspodjela tog iznosa biti sljedeća: – 300 000 000 EUR u stalnim cijenama iz 2018. za klaster „Digitalizacija, industrija i svemir”, posebno za kvantna istraživanja; – 100 000 000 EUR u stalnim cijenama iz 2018. za klaster „Klima, energija i mobilnost”; i – 100 000 000 EUR u stalnim cijenama iz 2018. za klaster „Kultura, kreativnost i uključivo društvo”. ¹ SL C 444I, 22.12.2020., str. 3.	

Izjava Komisije o uvodnoj izjavi 47.	6692/21 ADD 3
Komisija namjerava izvršiti proračun Akceleratora EIC-a na način kojim će se osigurati da potpora MSP-ovima, uključujući novoosnovana poduzeća, isključivo u vidu bespovratnih sredstava odgovara potpori u okviru proračuna za instrument za MSP-ove programa Obzor 2020. u skladu s člankom 48. stavkom 1. i uvodnom izjavom 47. Uredbe o Obzoru Europa.	
Izjava Komisije o članku 6.	6692/21 ADD 3
Na zahtjev, Komisija namjerava razmjenjivati mišljenja s nadležnim odborom u Europskom parlamentu o: i. popisu potencijalnih kandidata za partnerstvo na temelju članaka 185. i 187. UFEU-a, koji će biti obuhvaćeni (početnim) procjenama učinka; ii. okvirnom popisu misija koje su utvrdili odbori za misije; iii. rezultatima strateškog plana prije njegova službenog donošenja te će iv. predstaviti i dijeliti dokumente povezane s programima rada.	
Izjava Komisije o etici / istraživanju matičnih stanica – članak 19.	6692/21 ADD 3
Za okvirni program Obzor Europa Europska komisija predlaže nastavak uporabe istog etičkog okvira odlučivanja o financijskim sredstvima EU-a za istraživanje na području ljudskih embrionalnih matičnih stanica kao u okvirnom programu Obzor 2020. Europska komisija predlaže nastavak uporabe tog etičkog okvira jer se njime na temelju iskustva razvio odgovoran pristup u području znanosti koje mnogo obećava i za koji se pokazalo da dobro funkcionira u kontekstu istraživačkog programa u kojem sudjeluju istraživači iz brojnih zemalja s vrlo raznolikim regulatornim situacijama. 1. Odlukom o okvirnom programu Obzor Europa iz financiranja Unije izričito se isključuju tri područja istraživanja: — istraživačke aktivnosti čiji je cilj kloniranje ljudi u reproduktivne svrhe; — istraživačke aktivnosti čiji je cilj mijenjanje genskog naslijeđa ljudi, a zbog kojih bi takve promjene mogle postati nasljedne; — istraživačke aktivnosti čiji je cilj mijenjanje genskog naslijeđa ljudi, a zbog kojih bi takve promjene mogle postati nasljedne; — istraživačke aktivnosti čiji je cilj stvaranje ljudskih embrija isključivo radi istraživanja ili radi stvaranja matičnih stanica, uključujući prijenos jezgre somatskih stanica. 2. Ne smije se financirati aktivnost koja je zabranjena u svim državama članicama. Ne smije se financirati aktivnost u državi članici u kojoj je zabranjena. 3. Odluka o Obzoru Europa i odredbe za etički okvir kojim se uređuje financiranje Unije za istraživanja u području ljudskih embrionalnih matičnih stanica ni u kojem slučaju ne podrazumijevaju vrijednosni sud o regulatornom ili etičkom okviru kojim se uređuju takva istraživanja u državama članicama. 4. Pri pozivu na podnošenje prijedloga Europska komisija ne potiče izričito upotrebu ljudskih embrionalnih matičnih stanica. Eventualna upotreba ljudskih matičnih stanica odraslih osoba ili embrija ovisi o procjeni znanstvenika s obzirom na ciljeve koje žele ostvariti. U praksi se najveći dio financijskih sredstava Unije za istraživanja matičnih stanica odnosi na upotrebu matičnih stanica odraslih osoba. Nema razloga da se to znatno mijenja u programu Obzor Europa.	

5. Svaki projekt u kojem se predlaže upotreba ljudskih embrionalnih matičnih stanica mora uspješno proći znanstvenu procjenu tijekom koje neovisni stručnjaci iz područja znanosti ocjenjuju nužnost upotrebe takvih matičnih stanica za postizanje znanstvenih ciljeva.
6. Za prijedloge koji uspješno prođu znanstvenu procjenu provodi se zatim strogo preispitivanje etičnosti koje organizira Europska komisija. Tijekom tog preispitivanja etičnosti vodi se računa o načelima iz Povelje EU-a o temeljnim pravima i relevantnih međunarodnih konvencija kao što su Konvencija Vijeća Europe o ljudskim pravima i biomedicini potpisana 4. travnja 1997. u Oviudu i njezini naknadni protokoli te Opća deklaracija o ljudskom genomu i ljudskim pravima koju je donio UNESCO. Preispitivanje etičnosti također služi kako bi se provjerilo poštuju li se u prijedlozima pravila zemalja u kojima će se istraživanje provoditi.
7. U posebnim se slučajevima provjera etičnosti može provesti tijekom trajanja projekta.
8. Za svaki projekt za koji se predlaže upotreba ljudskih embrionalnih matičnih stanica mora se dobiti odobrenje relevantnog nacionalnog ili lokalnog etičkog povjerenstva prije početka relevantnih aktivnosti. Moraju se poštovati sva nacionalna pravila i postupci, među ostalim o pitanjima kao što je pristanak roditelja, nepostojanje financijskog poticaja itd. Provjeravat će se jesu li u projekt uključena upućivanja na mjere povezane s izdavanjem dozvola i kontrolama koje poduzimaju nadležna tijela države članice u kojoj će se provoditi istraživanje.
9. Prijedlog koji uspješno prođe znanstvenu procjenu, nacionalna ili lokalna preispitivanja etičnosti te europsku provjeru etičnosti podnositi će se za svaki pojedinačni slučaj na odobrenje državama članicama okupljenima u okviru odbora koji djeluje u skladu s postupkom ispitivanja. Projekti koji obuhvaćaju upotrebu ljudskih embrionalnih matičnih stanica neće se financirati ako nemaju potrebna odobrenja država članica.
10. Europska komisija nastaviti će raditi na lakšoj dostupnosti rezultata istraživanja u području matičnih stanica koje je financirala Unija svim istraživačima, na krajnju korist pacijenata u svim zemljama.
11. Europska komisija nastaviti će podržavati aktivnosti i inicijative kojima se doprinosi koordinaciji i racionalizaciji istraživanja u području ljudskih embrionalnih matičnih stanica u okviru odgovornog etičkog pristupa. Komisija će posebno nastaviti podržavati europski registar linija ljudskih embrionalnih matičnih stanica. Takvim registrom omogućiti će se nadziranje postojećih ljudskih embrionalnih matičnih stanica u Europi te će se pridonijeti povećanju njihove upotrebe od strane znanstvenika i pomoći da se izbjegne nepotrebna priprema novih linija matičnih stanica.
12. Europska komisija nastaviti će trenutnu praksu i odboru koji djeluje u skladu s postupkom ispitivanja neće podnositi prijedloge projekata koji obuhvaćaju istraživačke aktivnosti kojima se uništavaju ljudski embriji, među ostalim u svrhu nabavljanja matičnih stanica. Isključivanje tog koraka istraživanja iz financiranja neće spriječiti dodjelu financijskih sredstava Unije za kasnije korake koji obuhvaćaju ljudske embrionalne matične stanice.

Izjava Francuske	6692/21 ADD 5
Francuska pozdravlja ambicioznost novog programa Unije za istraživanja i inovacije Obzor Europa i podupire donošenje uredbe o uspostavi tog programa. Međutim, podsjeća na svoju rezervu u pogledu „načela inovativnosti” iz uvodne izjave 6. Iako priznaje da je potrebno procijeniti učinak prava Unije na inovacije u skladu s instrumentima za bolju regulativu, ističe da „načelo inovativnosti” nije pravno definirano, dok je „načelo opreznosti” priznato na temelju Ugovorâ (članak 191. stavak 2. Ugovora o funkcioniranju Europske unije) i sudske prakse povezane s tim načelom (npr. presuda Suda Europske unije (veliko vijeće) od 9. ožujka 2010. u predmetima C-379/08 i C-380/08, ERG i dr., i presuda Suda (veliko vijeće) od 1. listopada 2019. u predmetu C-616/17, Blaise i dr.).	
Izjava Poljske	CM 2262/21
Ravnopravnost žena i muškaraca sadržana je u Ugovorima Europske unije kao temeljno pravo. Poljska osigurava ravnopravnost žena i muškaraca u okviru poljskog nacionalnog pravnog sustava u skladu s međunarodno obvezujućim instrumentima za ljudska prava i u okviru temeljnih vrijednosti i načela Europske unije. Zbog toga Poljska termin „rod” tumači kao „spol”, u skladu s člancima 8. i 10., člankom 19. stavkom 1. te člankom 157. stavcima 2. i 4. Ugovora o funkcioniranju Europske unije.	
Izjava Švedske	CM 2262/21
Okvirni program mora biti što otvoreniji. Najbolji istraživači dobivaju sredstva za pronalaženje odgovorâ na pitanja u okviru istraživanja i za rješavanje društvenih izazova. Pravni subjekti unutar Unije moraju moći doprinijeti inovacijama radi stvaranja socijalne skrbi, radnih mjesta i sigurnosti za europske građane. Isključenje europskih pravnih subjekata s vlasništvom izvan Unije iz sudjelovanja u okvirnom programu mora biti strogo ograničeno na iznimne slučajeve i ograničeno na posebno sigurnosno osjetljiva područja. U tim se slučajevima moraju primjenjivati jasni uvjeti i kriteriji. U tom se kontekstu moraju poštovati nadležnosti država članica. Isključenje europskih pravnih subjekata s vlasništvom u strateškim partnerskim zemljama ne koristi europskom istraživanju i razvoju, kao ni sigurnosti i konkurentnosti Unije.	

Izjava Komisije o članku 5.	6692/21 ADD 4
Komisija prima na znanje kompromis koji su suzakonodavci postigli u pogledu teksta članka 5. Prema shvaćanju Komisije, posebni program za istraživanja u području obrane koji se spominje u članku 1. stavku 2. točki (c) ograničen je samo na istraživačke aktivnosti u okviru budućeg Europskog fonda za obranu, a smatra se da su aktivnosti razvoja izvan područja primjene ove Uredbe.	
Izjava Komisije o ljudskim pravima iz članka 16. stavka 1. točke (d)	6692/21 ADD 4
Komisija u cijelosti podupire poštovanje ljudskih prava kako je navedeno u članku 21. drugom podstavku Ugovora o Europskoj Uniji: „Unija nastoji razvijati odnose i graditi partnerstva s trećim zemljama i međunarodnim, regionalnim ili globalnim organizacijama s kojima dijeli načela iz prvog podstavka.” Međutim, Komisija žali zbog uključivanja ‚poštovanja ljudskih prava’ u skup kriterija koje treće zemlje moraju ispuniti kako bi bile prihvatljive za pridruživanje programu u skladu s člankom 16. stavkom 1. točkom (d). Ni za jedan drugi program EU-a za budući višegodišnji financijski okvir nije prepoznata potreba da se uključi tako izričito upućivanje, iako je neupitno da EU u pogledu svih svojih instrumenata i područja politika nastoji primijeniti dosljedan pristup u vanjskim odnosima s trećim zemljama kad je riječ o poštovanju ljudskih prava, kojim bi se Komisija trebala voditi u provedbi ove odredbe.	
Izjava Komisije o međunarodnoj suradnji	6692/21 ADD 4
Komisija prima na znanje jednostranu izjavu Vijeća, koju će propisno razmotriti, u skladu s Ugovorom, sudskom praksom Suda EU-a i načelom institucionalne ravnoteže, prilikom savjetovanja s posebnim odborom u skladu s člankom 218. stavkom 4. UFEU-a.	
Pisani postupak dovršen 16. ožujka 2021.	CM 2261/21
<i>Uredba Europskog parlamenta i Vijeća o sprečavanju širenja terorističkih sadržaja na internetu</i> Stajalište Vijeća (EU) br. 6/2021 u prvom čitanju s ciljem donošenja Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o borbi protiv širenja terorističkog sadržaja na internetu Vijeće usvojilo 16. ožujka 2021. (Tekst značajan za EGP) SL C 135, 16.4.2021., str. 1–32.	14308/1/20 REV1
Obrazloženje Vijeća: Stajalište Vijeća (EU) br. 6/2021 u prvom čitanju s ciljem donošenja Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o borbi protiv širenja terorističkog sadržaja na internetu SL C 135, 16.4.2021., str. 33–35.	14308//20 ADD1

Izjava Danske	CM 2261/21
Danska ponovno izražava punu potporu Uredbi Europskog parlamenta i Vijeća o sprečavanju širenja terorističkih sadržaja na internetu te bi željela obavijestiti da, kada dansko nadležno tijelo u skladu s člankom 4. stavkom 1. Uredbe primi obavijest o nalogu za uklanjanje koji je nadležno tijelo druge države članice izdalo danskom pružatelju usluga smještaja na poslužitelju, dansko nadležno tijelo obavijestit će tog pružatelja usluga smještaja na poslužitelju o pravnom učinku tog naloga u Danskoj.	
Pisani postupak dovršen 16. ožujka 2021.	CM 2233/21
<i>Uredba Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi Programa za okoliš i djelovanje u području klime (LIFE)</i> Stajalište Vijeća (EU) br. 4/2021 u prvom čitanju s ciljem donošenja Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi Programa za okoliš i djelovanje u području klime (LIFE) i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 1293/2013 Vijeće usvojilo 16. ožujka 2021. (Tekst značajan za EGP) SL C 127, 12.4.2021., str. 1–24.	6077/20
Obrazloženje Vijeća: Stajalište Vijeća (EU) br. 4/2021 u prvom čitanju s ciljem donošenja Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi Programa za okoliš i djelovanje u području klime (LIFE) i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 1293/2013 SL C 127, 12.4.2021., str. 25–28.	6077/20 ADD1
Izjava Komisije o doprinosu programa LIFE ambiciji u pogledu bioraznolikosti	CM 2233/21
U skladu s Međuinstitucijskim sporazumom između Europskog parlamenta, Vijeća Europske unije i Europske komisije o proračunskoj disciplini, suradnji u proračunskim pitanjima i dobrom financijskom upravljanju te novim vlastitim sredstvima, uključujući plan za uvođenje novih vlastitih sredstava (2018/2070(ACI)), Komisija će u suradnji s Vijećem i Parlamentom utvrditi djelotvornu, transparentnu i sveobuhvatnu metodologiju praćenja rashoda koji se odnose na bioraznolikost, s ciljem ostvarenja ambicije da se 2024. osigura 7,5 % godišnje potrošnje u okviru VFO-a za ciljeve u području bioraznolikosti, a 2026. i 2027. 10 % godišnje potrošnje u okviru VFO-a za ciljeve u području bioraznolikosti. Nakon definiranja te metodologije Komisija će Europskom parlamentu i Vijeću do 31. srpnja 2022. predstaviti doprinose Uredbe o programu LIFE ambiciji u pogledu biološke raznolikosti. O potrošnji sredstava iz programa LIFE na ciljeve biološke raznolikosti izvješćuje se jednom godišnje u programskim izjavama o operativnim izdacima. Njezin doprinos statusu očuvanja staništa i vrsta analizirat će se u okviru ocjene sredinom provedbenog razdoblja predviđene za 2024. i navedene u članku 19. Uredbe o programu LIFE.	

Pisani postupak dovršen 17. ožujka 2021.	CM 2305/21
<i>Uredba Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi programa InvestEU i izmjeni Uredbe (EU) 2015/1017</i> Uredba (EU) 2021/523 Europskog parlamenta i Vijeća od 24. ožujka 2021. o uspostavi programa InvestEU i izmjeni Uredbe (EU) 2015/1017 SL L 107, 26.3.2021., str. 30–89.	74/1/20 REV 1
Izjava Poljske	CM 2305/21
Ravnopravnost žena i muškaraca sadržana je u Ugovorima Europske unije kao temeljno pravo. Poljska osigurava ravnopravnost žena i muškaraca u okviru poljskog nacionalnog pravnog sustava u skladu s međunarodno obvezujućim instrumentima za ljudska prava i u okviru temeljnih vrijednosti i načela Europske unije. Zbog toga će Poljska izraze koji sadržavaju pojam „rod” tumačiti kao ravnopravnost žena i muškaraca u skladu s člankom 8. UFEU-a.	
Pisani postupak dovršen 17. ožujka 2021.	CM 2304/21
<i>Uredba Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi Programa djelovanja Unije u području zdravlja („program EU za zdravlje”)</i> <i>za razdoblje 2021. – 2027.</i> Uredba (EU) 2021/522 Europskog parlamenta i Vijeća od 24. ožujka 2021. o uspostavi Programa djelovanja Unije u području zdravlja (program „EU za zdravlje”) za razdoblje 2021. – 2027. i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 282/2014 (Tekst značajan za EGP) SL L 107, 26.3.2021., str. 1–29.	69/1/20 REV 1
Izjava Mađarske	CM 2304/21
Ravnopravnost žena i muškaraca sadržana je u Ugovorima Europske unije kao temeljno pravo. Mađarska osigurava ravnopravnost žena i muškaraca u okviru svojeg nacionalnog pravnog sustava u skladu s međunarodno obvezujućim instrumentima za ljudska prava i u okviru temeljnih vrijednosti i načela Europske unije. Iz tih razloga Mađarska tumači pojam „rod” u tekstu uredbe kao upućivanje na spol.	
Izjava Poljske	CM 2304/21
U pogledu uredbe o programu „EU za zdravlje”, Poljska smatra da se formulacija „rodna ravnopravnost” odnosi na „ravnopravnost žena i muškaraca” u skladu s člankom 2. i člankom 3. Ugovora o Europskoj uniji. Poljska ujedno smatra da se izraz „rod” odnosi na „spol”, u skladu s člankom 10., člankom 19. stavkom 1. te člankom 157. stavcima 2. i 4. Ugovora o funkcioniranju Europske unije.	

Pisani postupak dovršen 17. ožujka 2021.	CM 2281/21
<i>Odluka Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni odluka Vijeća 2003/17/EZ i 2005/834/EZ u pogledu jednakovrijednosti pregleda na terenu i jednakovrijednosti provjera postupaka održavanja sorata poljoprivrednih biljnih vrsta koje se provode u Ujedinjenoj Kraljevini</i> Odluka (EU) 2021/537 Europskog parlamenta i Vijeća od 24. ožujka 2021. o izmjeni odluka Vijeća 2003/17/EZ i 2005/834/EZ u pogledu jednakovrijednosti pregleda na terenu i jednakovrijednosti provjera postupaka održavanja sorata poljoprivrednih biljnih vrsta koje se provode u Ujedinjenoj Kraljevini (Tekst značajan za EGP) SL L 108, 29.3.2021., str. 4–7.	4/1/21 REV 1
Pisani postupak dovršen 17. ožujka 2021.	CM 2280/21
<i>Odluka Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni Odluke Vijeća 2008/971/EZ u pogledu jednakovrijednosti šumskog reprodukcijskog materijala proizvedenog u Ujedinjenoj Kraljevini</i> Odluka (EU) 2021/536 Europskog parlamenta i Vijeća od 24. ožujka 2021. o izmjeni Odluke Vijeća 2008/971/EZ u pogledu jednakovrijednosti šumskog reprodukcijskog materijala proizvedenog u Ujedinjenoj Kraljevini (Tekst značajan za EGP) SL L 108, 29.3.2021., str. 1–3.	3/1/21 REV 1
Pisani postupak dovršen 17. ožujka 2021.	CM 2280/21
Javni pristup dokumentima – ponovni zahtjev br. 04/c/01/21	5799/21
Izjava Portugala	CM 2280/21
Iako je Portugal u više navrata, u skladu s načelom transparentnosti i otvorene uprave, izrazio želju i interes svoje vlade za deklasifikaciju svih dokumenata ili bilo koje drugo rješenje kojim bi se osiguralo pružanje svih traženih informacija, shvaćamo da se to stajalište mora uskladiti s većinskim mišljenjem Vijeća o ovom predmetu, koje daje prednost povjerljivosti postupaka i zaštiti osobnih podataka kandidata u tom procesu. Ujedno podsjećamo na to da su, u duhu transparentnosti i u skladu s načelom lojalne suradnje kojim se uređuju odnosi između europskih institucija i država članica, poduzete mjere kojima se zastupnicima u Europskom parlamentu omogućuje uvid u sve dokumente, uz poštovanje njihovih sigurnosnih klasifikacija, pod uvjetima utvrđenima u Međuinstitucionalnom sporazumu od 12. ožujka 2014. Naposljetku, smatramo da je potrebno očuvati neovisnost i redovni tijek neriješenih predmeta u vezi s ovim pitanjem pred Sudom Europske unije.	

Pisani postupak dovršen 18. ožujka 2021.	CM 2312/21
<i>Odluka Vijeća o produljenju mandata posebnog predstavnika Europske unije za dijalog Beograda i Prištine te druga regionalna pitanja zapadnog Balkana</i> Odluka Vijeća (ZVSP) 2021/470 od 18. ožujka 2021. o izmjeni Odluke (ZVSP) 2020/489 o imenovanju posebnog predstavnika Europske unije za dijalog Beograda i Prištine te druga regionalna pitanja zapadnog Balkana SL L 96, 19.3.2021., str. 13–14.	5819/21
Pisani postupak dovršen 19. ožujka 2021.	CM 2178/21
Savjetodavni odbor za usklađivanje sustavâ socijalne sigurnosti – imenovanje Birgitte NYMARK, zamjenice člana za Dansku, na mjesto g. Jensa TROLDBORGA, koji je podnio ostavku	6729/1/21 REV 1
Pisani postupak dovršen 19. ožujka 2021.	CM 2176/21
Upravni odbor Europskog centra za razvoj strukovnog osposobljavanja – imenovanje gđe Laure HOMERIN, članice za Belgiju, na mjesto gđe Isabelle MICHEL, koja je podnijela ostavku	6735/21
Pisani postupak dovršen 19. ožujka 2021.	CM 2174/21
Savjetodavni odbor za sigurnost i zdravlje na radu – imenovanje gđe Christe SCHWENG, zamjenice člana za Austriju, na mjesto gđe Pije Marije ROSNER-SCHEIBENGRAF, koja je podnijela ostavku	6733/21
Pisani postupak dovršen 19. ožujka 2021.	CM 2172/21
Savjetodavni odbor za sigurnost i zdravlje na radu – imenovanje g. Clemensa ROSEN MAYRA, člana za Austriju, na mjesto gđe Christe SCHWENG, koja je podnijela ostavku	6731/21

3786. sastanak VIJEĆA EUROPSKE UNIJE (poljoprivreda i ribarstvo) 22. ožujka 2021., Bruxelles (zapisnik: 7396/21)	
ZAKONODAVNI AKTI	
AKT	DOKUMENT
<i>Direktiva Vijeća o izmjeni Direktive 2011/16/EU o administrativnoj suradnji u području oporezivanja</i> Direktiva Vijeća (EU) 2021/514 od 22. ožujka 2021. o izmjeni Direktive 2011/16/EU o administrativnoj suradnji u području oporezivanja SL L 104, 25.3.2021., str. 1–26.	12908/20
NEZAKONODAVNI AKTI	
AKT	DOKUMENT
Ponovni zahtjev br. 05/c/01/21	6254/21
<i>Provedbena odluka Vijeća o odobravanju privremene potpore Estoniji na temelju Uredbe (EU) 2020/672 radi smanjenja rizika od nezaposlenosti u izvanrednoj situaciji nakon izbijanja bolesti COVID-19</i> Provedbena odluka Vijeća (EU) 2021/513 od 22. ožujka 2021. o odobravanju privremene potpore Republici Estoniji na temelju Uredbe (EU) 2020/672 radi smanjenja rizika od nezaposlenosti u izvanrednoj situaciji nakon izbijanja bolesti COVID-19 SL L 103, 24.3.2021., str. 6–9.	6603/21
3787. sastanak VIJEĆA EUROPSKE UNIJE (vanjski poslovi) 22. ožujka 2021., Bruxelles (zapisnik: 7397/21)	
NEZAKONODAVNI AKTI	
AKT	DOKUMENT
<i>Sporazum s Australijom o izmjenama carinskih kvota EU-a u rasporedu WTO-a nakon Brexita</i> Odluka Vijeća (EU) 2021/515 od 22. ožujka 2021. o potpisivanju, u ime Unije, Sporazuma u obliku razmjene pisama između Europske unije i Australske Zajednice na temelju članka XXVIII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini (GATT) iz 1994. o izmjeni koncesija za sve carinske kvote uvrštene u raspored EU-a CLXXV. zbog povlačenja Ujedinjene Kraljevine iz Europske unije SL L 104, 25.3.2021., str. 27–28.	6101/21

<i>Sporazum s Indonezijom o izmjenama carinskih kvota EU-a u rasporedu WTO-a nakon Brexita</i> Odluka Vijeća (EU) 2021/516 od 22. ožujka 2021. o potpisivanju, u ime Unije, Sporazuma u obliku razmjene pisama između Europske unije i Republike Indonezije na temelju članka XXVIII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini (GATT) iz 1994. o izmjeni koncesija za sve carinske kvote uvrštene u raspored EU-a CLXXV. zbog povlačenja Ujedinjene Kraljevine iz Europske unije SL L 104, 25.3.2021., str. 29–29.	6504/21
<i>Sporazum s Pakistanom o izmjenama carinskih kvota EU-a u rasporedu WTO-a nakon Brexita</i> Odluka Vijeća (EU) 2021/524 od 22. ožujka 2021. o potpisivanju, u ime Unije, Sporazuma u obliku razmjene pisama između Europske unije i Islamske Republike Pakistana na temelju članka XXVIII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini (GATT) iz 1994. u vezi s izmjenom koncesija za sve carinske kvote uvrštene u raspored EU-a CLXXV. zbog povlačenja Ujedinjene Kraljevine iz Europske unije SL L 106, 26.3.2021., str. 1–2.	6517/21
<i>Odluka Vijeća o otvaranju pregovora s Panamom na temelju članka XXVIII. GATT-a u pogledu povlačenja njezinih koncesija u okviru WTO-a u vezi s tekućim i evaporiranim mlijekom</i> Odluka Vijeća o odobravanju otvaranja pregovora s Panamom u skladu s člankom XXVIII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini iz 1994. o sporazumu u pogledu povlačenja panamskih carinskih kvota WTO-a za tekuće mlijeko i kondenzirano mlijeko	6410/21 + ADD 1
<i>Odluka Vijeća o uspostavi mogućnosti skladištenja za civilne misije za upravljanje krizom</i> Odluka Vijeća (ZVSP) 2021/487 od 22. ožujka 2021. o izmjeni i produljenju Odluke (ZVSP) 2018/653 o uspostavi mogućnosti skladištenja za civilne misije za upravljanje krizom SL L 100, 23.3.2021., str. 13–14.	6191/21
<i>Odluka Vijeća o uspostavi Europskog instrumenta mirovne pomoći</i> Odluka Vijeća (ZVSP) 2021/509 od 22. ožujka 2021. o uspostavi Europskog instrumenta mirovne pomoći i o stavljanju izvan snage Odluke (ZVSP) 2015/528 SL L 102, 24.3.2021., str. 14–62.	5212/21
<i>Odluka Vijeća i Provedbena uredba Vijeća o mjerama ograničavanja zbog teških kršenja i povreda ljudskih prava</i> Odluka Vijeća (ZVSP) 2021/481 od 22. ožujka 2021. o izmjeni Odluke (ZVSP) 2020/1999 o mjerama ograničavanja zbog teških kršenja i povreda ljudskih prava SL L 99I, 22.3.2021., str. 25–36.	6933/21

Provedbena uredba Vijeća (EU) 2021/478 od 22. ožujka 2021. o provedbi Uredbe (EU) 2020/1998 o mjerama ograničavanja zbog teških kršenja i povreda ljudskih prava SL L 99I, 22.3.2021., str. 1–12.	6935/21
<i>Odluka Vijeća i Provedbena uredba Vijeća o mjerama ograničavanja protiv Mjanmara/Burme</i> Odluka Vijeća (ZVSP) 2021/483 od 22. ožujka 2021. o izmjeni Odluke 2013/184/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv Burme/Mjanmara SL L 99I, 22.3.2021., str. 40–49.	6938/21
Provedbena uredba Vijeća (EU) 2021/480 od 22. ožujka 2021. o provedbi Uredbe (EU) br. 401/2013 o mjerama ograničavanja u pogledu Mjanmara/Burme SL L 99I, 22.3.2021., str. 15–24.	6940/21
<i>Odluka Vijeća i Uredba Vijeća o mjerama ograničavanja protiv Mjanmara/Burme – izmjena kriterija za uvrštenje na popis</i> Odluka Vijeća (ZVSP) 2021/482 od 22. ožujka 2021. o izmjeni Odluke 2013/184/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv Burme/Mjanmara SL L 99I, 22.3.2021., str. 37–39.	6789/21
Uredba Vijeća (EU) 2021/479 od 22. ožujka 2021. o izmjeni Uredbe (EU) br. 401/2013 o mjerama ograničavanja u pogledu Mjanmara/Burme SL L 99I, 22.3.2021., str. 13–14.	6791/21
<i>Odluka Vijeća o odobravanju vanjskih revizora središnje banke Deutsche Bundesbank</i> Odluka Vijeća (EU) 2021/510 od 22. ožujka 2021. o izmjeni Odluke 1999/70/EZ o vanjskim revizorima nacionalnih središnjih banaka u pogledu vanjskog revizora središnje banke Deutsche Bundesbank SL L 103, 24.3.2021., str. 1–2.	6001/21
<i>Odluka Vijeća o odobravanju vanjskih revizora središnje banke Eesti Pank</i> Odluka Vijeća (EU) 2021/511 od 22. ožujka 2021. o izmjeni Odluke 1999/70/EZ o vanjskim revizorima nacionalnih središnjih banaka u pogledu vanjskog revizora središnje banke Eesti Pank SL L 103, 24.3.2021., str. 3–3.	6003/21

<i>Provedbena odluka Vijeća kojom se Ujedinjenoj Kraljevini odobrava nastavak primjene, u vezi sa Sjevernom Irskom, odstupanja od PDV-a u vezi s troškovima goriva koje se upotrebljava u poslovnim automobilima</i> Provedbena odluka Vijeća (EU) 2021/512 od 22. ožujka 2021. kojom se Ujedinjenoj Kraljevini odobrava primjena, u vezi sa Sjevernom Irskom, posebne mjere odstupanja od članaka 16. i 168. Direktive 2006/112/EZ o zajedničkom sustavu poreza na dodanu vrijednost SL L 103, 24.3.2021., str. 4–5.	6323/21
<i>Odluka Vijeća o stajalištu EU-a koje treba zauzeti na 64. sjednici Komisije za opojne droge u pogledu uvrštavanja novih psihoaktivnih tvari na međunarodne popise</i> Odluka Vijeća o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije na 64. sjednici Komisije za opojne droge u pogledu uvrštavanja tvari na popise u Jedinstvenoj konvenciji o opojnim drogama iz 1961., kako je izmijenjena Protokolom iz 1972., i Konvenciji o psihotropnim tvarima iz 1971.	6193/21
Pisani postupak dovršen 26. ožujka 2021.	CM 2455/21
Odobrenje prijenosa odobrenih sredstava br. DEC 02/2021 u okviru dijela III. – Komisija – općeg proračuna za 2021.	6905/21
Pisani postupak dovršen 26. ožujka 2021.	CM 2260/21
<i>Odluka Vijeća o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Bosni i Hercegovini</i> Odluka Vijeća (ZVSP) 2021/543 od 26. ožujka 2021. o izmjeni Odluke 2011/173/ZVSP o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Bosni i Hercegovini SL L 108, 29.3.2021., str. 59–59.	6637/21
<i>Provedbena uredba Vijeća o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Libiji</i> Provedbena uredba Vijeća (EU) 2021/538 od 26. ožujka 2021. o provedbi članka 21. stavka 2. Uredbe (EU) 2016/44 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Libiji SL L 108, 29.3.2021., str. 8–9.	6812/21
<i>Odluka Vijeća o vojnoj operaciji Europske unije na Sredozemlju (EUNAVFOR MED IRINI)</i> Odluka Vijeća (ZVSP) 2021/542 od 26. ožujka 2021. o izmjeni Odluke (ZVSP) 2020/472 o vojnoj operaciji Europske unije na Sredozemlju (EUNAVFOR MED IRINI) SL L 108, 29.3.2021., str. 57–58.	6524/21
Pisani postupak dovršen 26. ožujka 2021.	CM 2239/21
Odluka Vijeća o potpisivanju, u ime Europske unije, i privremenoj primjeni Sporazuma o partnerstvu u održivom ribarstvu između Europske unije, s jedne strane, i Vlade Grenlanda i Vlade Danske, s druge strane, i njegova Protokola o provedbi	6565/21
Odluka Vijeća o sklapanju, u ime Unije, Sporazuma o partnerstvu u održivom ribarstvu između Europske unije, s jedne strane, i	6566/21

Vlade Grenlanda i Vlade Danske, s druge strane, i njegova Protokola o provedbi	6380/21
Izjava Komisije	7004/21 ADD1
U svojoj presudi u spojenim predmetima C-103/12 i C-165/12 (Europski parlament i Komisija protiv Vijeća) Sud je jasno potvrdio da odluke koje se odnose na sklapanje sporazumâ o vanjskom ribarstvu u potpunosti potpadaju u područje primjene članka 43. stavka 2. UFEU-a (u vezi s važećim postupkom iz članka 218. UFEU-a, tj. članka 218. stavka 6. točke (a) podtočke v. za odluke o sklapanju sporazumâ) te odbacio stav da bi takve odluke mogle potpadati u područje primjene članka 43. stavka 3. UFEU-a. U vezi s odlukama o potpisivanju, u ime Europske unije, i privremenoj primjeni te o sklapanju Sporazuma o partnerstvu u održivom ribarstvu između Europske unije, s jedne strane, i Vlade Grenlanda i Vlade Danske, s druge strane, te Protokola o provedbi uz navedeni sporazum, Komisija izražava žaljenje zbog izmjene Vijeća kojom se materijalnopravna osnova iz članka 43. stavka 2. UFEU-a zamjenjuje materijalnopravnom osnovom iz članka 43. (bez navođenja stavka). Komisija se ne protivi donošenju izmjene kvalificiranom većinom glasova u Vijeću, ali zadržava sva svoja prava u tom pogledu.	
Pisani postupak dovršen 30. ožujka 2021.	CM 2459/21
<i>Uredba Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni Uredbe (EU) br. 575/2013 u pogledu prilagodbi sekuritizacijskog okvira radi potpore gospodarskom oporavku kao odgovor na krizu uzrokovanu bolešću COVID-19</i> Uredba (EU) 2021/558 Europskog parlamenta i Vijeća od 31. ožujka 2021. o izmjeni Uredbe (EU) br. 575/2013 u pogledu prilagodbi sekuritizacijskog okvira radi potpore gospodarskom oporavku kao odgovor na krizu uzrokovanu bolešću COVID-19 (Tekst značajan za EGP) SL L 116, 6.4.2021., str. 25–32.	73/1/20 REV 1

Pisani postupak dovršen 30. ožujka 2021.	CM 2456/21
<i>Uredba Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni Uredbe (EU) 2017/2402 o utvrđivanju općeg okvira za sekuritizaciju i o uspostavi specifičnog okvira za jednostavnu, transparentnu i standardiziranu sekuritizaciju radi potpore oporavku od krize uzrokovane bolešću COVID-19</i> Uredba (EU) 2021/557 Europskog parlamenta i Vijeća od 31. ožujka 2021. o izmjeni Uredbe (EU) 2017/2402 o utvrđivanju općeg okvira za sekuritizaciju i o uspostavi specifičnog okvira za jednostavnu, transparentnu i standardiziranu sekuritizaciju radi potpore oporavku od krize uzrokovane bolešću COVID-19 SL L 116, 6.4.2021., str. 1–24.	70/1/20 REV 1
Izjava Irske	CM 2456/21
Irska ne može poduprijeti prijedlog. Izražavamo zabrinutost zbog novog teksta u uvodnoj izjavi i članku, kao i zbog postupka upotrijebljenog za postizanje dogovora o tekstu. Dugogodišnji je aranžman da o poreznim pitanjima raspravljaju i dogovaraju se isključivo porezni stručnjaci u relevantnim radnim skupinama za porezna pitanja u Vijeću. Time se poštuju odredbe o posebnom zakonodavnom postupku i jednoglasnosti u poreznim pitanjima, kako je utvrđeno u Ugovorima. Na temelju Ugovorâ, Europski parlament ima samo savjetodavnu ulogu u poreznim pitanjima, no u navedenom je dogovoru Europski parlament sudjelovao u izradi konačnog teksta. Smatramo da porez nije dovoljno povezan s uspješnom realizacijom prijedloga o sekuritizaciji u okviru CMRP-a i protivimo se upotrebi poreza kao privilege u predmetu o financijskim uslugama kako bi se postigao dogovor s Europskim parlamentom. Zabrinuti smo da se time postavlja opasan presedan i narušava suvereno pravo država članica da određuju poreznu politiku, bez ikakvog upućivanja na relevantne sastave Vijeća za oporezivanje ili savjetovanja s njima. Voljeli bismo da je bilo više vremena za propisno savjetovanje s poreznim stručnjacima država članica i isporuku njihova mišljenja. Takvo savjetovanje omogućilo bi Vijeću i Parlamentu da pronađu pravodobno rješenje kojim bi se tržištima kapitala pomoglo da se oporave od pandemije bolesti COVID-19, a da se pritom ne zadire nepotrebno u suverenitet država članica u vezi s pitanjima oporezivanja.	

Izjava Luksemburga	CM 2456/21
Luksemburg ne može podržati tekst uredbe i suzdržat će se od glasovanja. Premda se ne protivimo ciljevima Uredbe kao takvima, brine nas postupak upotrijebljen za postizanje dogovora o formulacijama iz članka 1. stavka 2. točke (c) i uvodnih izjava 6. i 7. povezanih s njime, kojima se utvrđuje postupak obavješćivanja poreznih tijela država članica o uspostavi SSPN-a u jurisdikcijama navedenima u Prilogu II. EU-ova popisa nekooperativnih jurisdikcija radi provođenja štetnog poreznog režima u predmetu o financijskim uslugama kojem je članak 114. Ugovora o funkcioniranju Europske unije poslužio kao pravna osnova. Podsjećamo na to da su porezna pitanja u isključivoj nadležnosti država članica, a odluke o poreznoj politici suvereno pravo država članica, zbog čega Ugovor o funkcioniranju Europske unije sadržava poseban zakonodavni postupak i jednoglasno odlučivanje u Vijeću, dok je uloga Europskog parlamenta samo savjetodavna.	